

PRUEBAS DE ACCESO A LA UNIVERSIDAD L.O.G.S.E.

CURSO 2003- 2004 - CONVOCATORIA: JUNIO

GRIEGO

EL ALUMNO ELEGIRÁ UNA DE LAS DOS OPCIONES DEL EXAMEN DE TEXTO EN SU TOTALIDAD (TRADUCCIÓN Y CUESTIONES MORFOSINTÁCTICAS Y LÉXICAS). EL ALUMNO ELEGIRÁ, ADEMÁS, UNA DE LAS DOS CUESTIONES CULTURALES (LA DE LA OPCIÓN A O LA DE LA OPCIÓN B).

OPCIÓN A

1. TRADUCCIÓN (4,5 puntos)

La codicia de un perro (Adaptación de una fábula de Esopo)

Κυῶν, κρεῖζ fer'wn, pota mōn dieba ine. Epeidh' de thn eá utou=skia n' en t%uá ti
bl epei, upe'el a r'ba ne e'eron ku'ia ei'pai, e'xonta meizon krea'j kai \tou to sul l a mba'nein
e'el en. O ku'wn e'hta uqa tou=i (i'ou a) pes ter h'ze.

NOTAS . dieba ine = pretérito imperfecto activo de dia ba i'w; upe'el a r'ba ne = pretérito imperfecto activo de upe'ol a r'ba'w (sospechaba); e'xonta = participio de presente activo acusativo singular de e'xw (que tenía); a pes ter h'ze= aoristo indicativo pasivo de a pos ter e'w (perdió), se construye con genitivo = tou=i (i'ou (lo propio)

2. CUESTIÓN MORFOSINTÁCTICA (1,5 puntos)

Analiza sintácticamente la oración: upe'el a r'ba ne e'eron ku'ia ei'pai, e'xonta meizon krea'j kai \tou to sul l a mba'nein e'el en.

3. CUESTIÓN DE LÉXICO (1,5 puntos)

Indica, al menos, tres palabras relacionadas etimológicamente con cada una de los términos griegos : s'w'na y l'ogoj

4. CUESTIÓN DE CULTURA (2,5 puntos) (Puedes elegir ésta o la de la Opción B)

Al salir de aquel punto (de unas islas donde la tempestad le había arrojado) pasó el estrecho de Cádiz, y volviendo hacia la derecha, abordó a las costas de España, algo más arriba del río Betis, que da su nombre a aquella parte de España que riega el mismo. Allí encontró unos capitanes de buques, que habían llegado hacía poco tiempo de las islas Atlánticas. Hállanse éstas en número de dos, separadas la una de la otra por un brazo de mar muy estrecho, y distantes diez mil estadios (quinientas leguas), y se les denomina islas Afortunadas. Las lluvias son muy raras y suaves en aque lpaís; por lo común no soplan sino vientos agradables que conducen bienhechores rocíos, los que, humedeciendo el terreno, le hacen producir, no sólo cuanto se quiera sembrar o plantar, sino que espontáneamente regala con excelentes frutos, tan abundantes que bastan por sí para alimentar sin trabajo y sin fatiga a un pueblo dichoso que pasa su vida en el seno de la más dulce holganza.

1)¿Qué referencias míticas hay en el texto relacionadas con las islas Canarias? Comenta todo lo que sepas